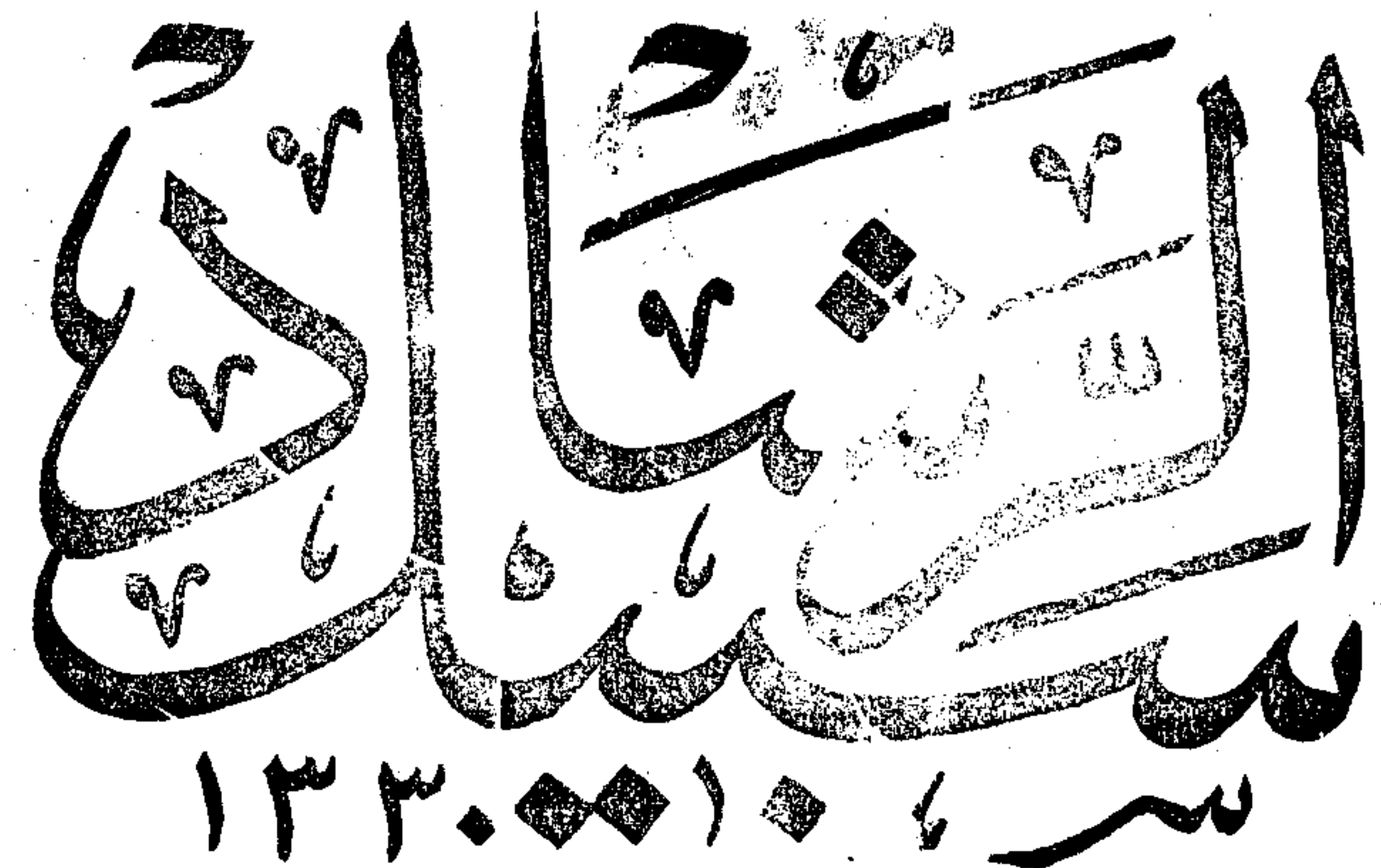


آبونه شرائطی : هریر  
 ایچون سنه لکی (۲۷۵)  
 آلتی آیلانی (۱۵۰) غروشدور  
 لایخسی ۵ غروشدور ،  
 سنه لکی ۵۲ لسه خدره  
 اداره خانه  
 آنقرده ، تاج الدین درکاهی  
 اختارات  
 آبونه بدلی پشیندر  
 مسله موافق آثار مع المنوییه  
 قبول اولنورده درج ابدله یین  
 یازیلر اعاده الی نماز .



آدرس تبدلنده آریجه  
 بش غروش کوند مللیدر  
 مکتوبلرک امضاری واضح  
 و او قوناقلی اولسی و آبونه  
 صره نومروسی محتوی  
 بولونمسی لازمدور  
 ممالک اجنبیه ایچون آبونه  
 اولانلرک آدرس لرینک فرانسیزجه  
 یازلمسی رجا اولنور  
 یاره کوندلدیکی زمان نه یه  
 داترا اولدیغی واضحاً بیلدیر  
 لمسی رجا اولنور

ضلال یولری:

## غرب تربیه سی کنجلی ناصیل فرنکلشیدردی؟

یعقوب قدری بک ۲۷ مارت تاریخی اقدامده شواعترافده بولونیور :  
بک و غلنده بر کتابچی دکاسندیم، دکاتک اورنه ندمه کی آچاق رافلرک  
اوزرینی اورتنه یکی نشریات سیر ایستی سیر ایستیورم، بانی باشمده  
طایفیم اوچ تورک کنجی وار، اولورده بسم کی کتابلره باقیورلر،  
مکالمه نندن ادبیات مراقلیسی و یا خود ساده جهمط لعمه مبتلا سی اولدقیرنی  
حسن ایستیورم، صیرا صیرا دزلمش نازه جلدلره بویوک برانسته ایلله  
یا قیورلر، بعضیلرینی آلرینه آلوب عادیا او قشیر لر، سوسه دوشکون  
بر قان ایسکلی قوماشلره آنجی بو وجد ایلله دوقونه بیایر و رفویو سی  
جامکاشنده کی بحر هراته آنجی بو اشتیاقی ایلله باقیلیر.

او اوچ کنجیدن بری یانلرندن کچن صایحی به صورتی :

— سزده «بانی» ک «بوسه سیر» ی ورمی ؟

او بری دیگر صایحی به دوغری کندی :

— موریس روناتک «XXX» ی کلیممی ؟ و اوچنجه سی

«ویلی» دن بر رومان آرا نه باشلادی .

بسم قلبه درین بر حزن جو کشیدی . زیرا ، بو کنجیلرده کنی  
کنجیلکمی ، یهود، یرم آتوب کیدن ایلک کنجیلک سنه لری خاطر لادم،  
بنده بیلمیدرک سنه لرجه روحی و فکری بو «نات» لر، بو «موریس  
روستان» لر، بو «ویلی» لر کی نااهل و اکثر مضر سیرلر ایلله برافش  
و بو آتون ادبی و بدیی اشتیاقلری بو مفتوش بولانیق سولردن اطمنه  
چالیشمدهم، وقتا که بو بولانیق وفتش سولر مدهمی ! لایدرمه  
باشلادی ، او زما آکلاده که ایلک کنجیلک سنه لرم مدهش برچور افاق  
ایچنده آتوب کیتمشدره ایچمه . حالار دوردن قالد بر فقر ادم طایریم،  
تورک کنجیرینک روحلری و فکرمه لری ده بزه لری کی فنا تربیه  
کورمش و فنا یتیمشدن و هیچ بری فطری استعدادی درجه سنده بر  
انکاشه ، بر ا و ونمایه مظهر اولاماشدر . زیرا بونلرک منویتلری  
و ذوقلری ده فنا مطالعده ، انتظام من تحسسلر ایلله سقط و جیلر قاشدر .  
بو کونکی ادبی نسلک عقابته ، او دار کوریشنه ، او دار دویوشنه  
بوندن باشقه بر سبب اوراق قابل دکلدن . زیرا بونلرک هیچ بری ابتداده  
روحلرینه لازم کلن حقیقی غدایی بولاماشلر، چرز و سالجه ماهیتده  
شیرله بولاماشلر .

تورک کنجیلککنک حسی و فکری تربیه سی دائما غربک دردنجی  
باشنجی درجه ده شعرا و ادبایسنک النده قالدی و باطبع هیچ بر بزرک  
روحی بو کوچوک و باسقی فضا داخلنده اعظمی حیزنی بولامادی .  
فی الواقع اولور سندن بری الهامی غرب آثار ادبی سندن آلان  
یکی تورک ادبیاتنک ایچنده بو عجائب حساسیتک رعشه سندن باشقه نه وارا  
اولور سندن بری میدانه هیچ بر قوتلی اثر چیقمیور ، میدانده هیچ

بر حتمی سس ایستیلر یور ! ایشته بونک یکانه ، اوت یکانه سبی  
کنجیلکمزده او قودینمن اثرلرک ، کنجیلکمزده کندی کندی مزه  
و زدی کمز ادبی و بدیی تربیه نک یا کلشانی و سقلمه لیدر .

## کویلی نیچون پوکسه له میور ؟

اقدام غرته سنک صاحبی احمد جودت بک و یانه دن یازیور :  
کویلینک پاره سی آلا ری شهرلرده یادیمن مکتبیدن ییوب  
ایچهرک جیقانلر ، کویلی نک پاره سیله آورده یابه کدوب تحصیل ایدیلر،  
کویلی نک پاره سیله بونک کوچوک مأوریتره کچلر ، بکلر ، باشلر ،  
اندیلر و کویلی ایچون نه یامش اولدقیرنی بر کره وجدانلرینه صورسلر  
نه جواب آلا بیلرلر ؟ بر شاعرمن ، بر نثرمن ، بر بحرمن ، بر حکامه  
نویسمن کویلیلر نژدنده بر قاج آی حیات کچیروبده کورده جکی  
بو قسوزانی ، چکیان مشعلری ، اعشارچی نک، ضبطیه و ژاندارمه نک،  
کوی قونوقلرینک، نفتیشه جیقان والی نک، متصرف و قائمقامک نه ایش کورده  
کلرینی، کویلی نک دعواسنی کورن حاکمک و محکمک لک فصل افای وظیفه  
ایستکلرینی... عبرت و یرم جک- ورتده بر کره جک تصور ایتشمیرمیدر ؟  
مکتب حقوقدن جیقان یوزلرجه حقوق شناسدن قاج دانسی بر  
قصه به بر شهرک - قی عدالت فکری نک ظهوریه خدمت ایدیله جک  
قور بر قرب قوتی کوستر- بیلمشدن ؟

ادبیات ، شعر دیبه بو خلقه بابل فله سی آتور جو یوریلله یازیلان  
او بوش ، طام طاقیر یازیلر، او محبوب و محبوبه ظرلیلری، اوراق  
شراب آرملری ، خلقه نه درلو رهبرک یتد بیلیر ؟

یکی جامع یازیچلری امین اولک ، ایمان ایدک که بزم ، بالانجی  
پهلوانلری آندبران او پوخ بوخچی ادیبلر مژدن زیاده کویلیلر مژده  
خدمت ایدیورلر . بر زوالینک کوینه ، چولو غنه چو جو غنه قیرق  
ارن پاره ایلله بر مکتوب اولون یازیورلرده او مکتوبلر کویده امام  
طرفندن صاحب لرینه او قونیسور . اولر آنجی او یازیچلر معرفیه  
جالرینی کویلرینه بیلدره بیلورلر . عجب او ادیبلرمن ، تورک ملتک  
آکلا یجی دیلده اوچ صحیفه ییازی یازمه مقتدرمیدرلر ؟ ایشته  
یازدیار ، قاج عصرن بری یازدیلر ، حالاده یازیورلر، اودویوشمزه  
او سخنه ، او بالانجی ، او هم عبارملری ، هم معناری اجنبی قوقان  
یازیلر مملکته قاج کشی یتیشدیره بیلدی ؟ میله ونلرجه ملتداسمن او بر  
طرفده صاف ، خالص ، حرارت سوندیریمی بر قاج جامیچاق صو  
بکلرایکن بش اون کشینک آغزیه اسکیمش ، بایاتلامش قونسورملری  
طیقانلر ، بو مملکته حیات ورم جکلرینی من ظن ایدیورلر ، خالقک  
یوقاری چیقمسقی ایسته بورسکنر ! اویله ایسه اینک آشافی به و او  
خقی ، اکر قوت و قورتنکز صحیحاً وار ایسه ، خلقی اوموزلریکنزه  
آلوب توجه مرتبلره جیقارک !

آفره : مطبوعات و استخبارات مطبعه سی